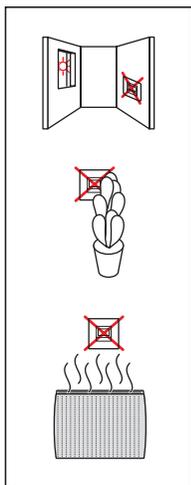
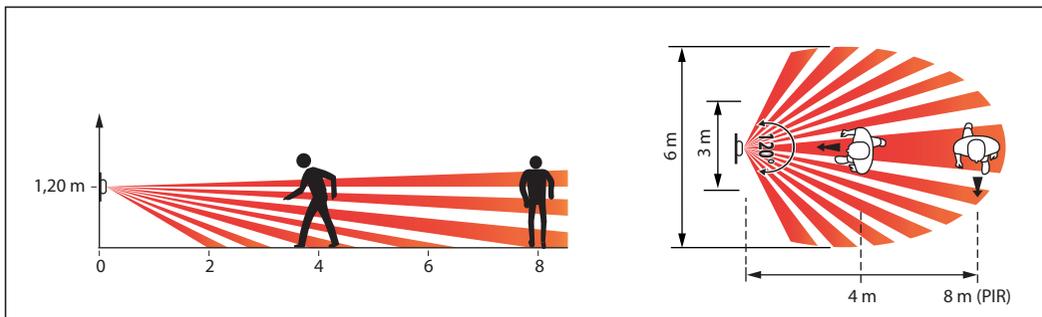


	240 V~		PIR
	50/60 Hz		Max.
	2 x 1,5 mm ² 1 x 2,5 mm ²		5 s
	-5° C / + 35° C		4 m

			LED 				
240 V~	Maxi.	2000 W	500 VA	500 VA	1000 VA	1000 VA	1000 VA
110 V~	Maxi.	1000 W	250 VA	250 VA	500 VA	500 VA	500 VA



LED

TIME

2' 10' 30' 5'

LUX

100 300 1275 lux

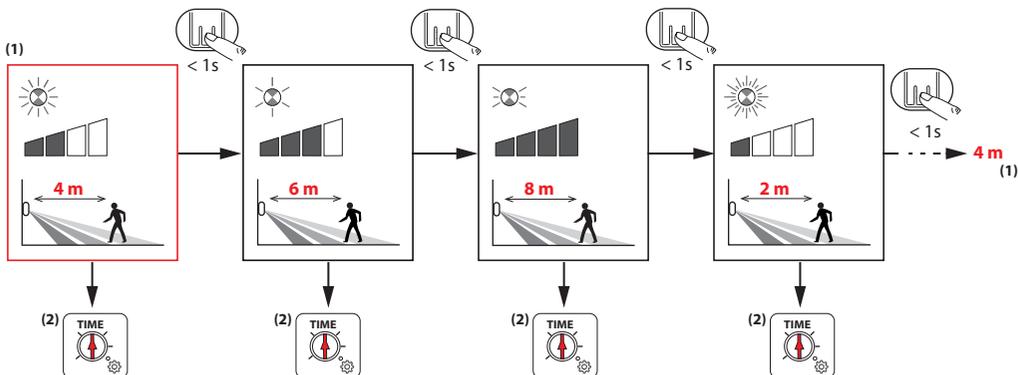
Max (Max = Lux OFF)

- Bouton poussoir
- Drukknop
- Pushbutton
- Drucktaster
- Pulsador
- Botão



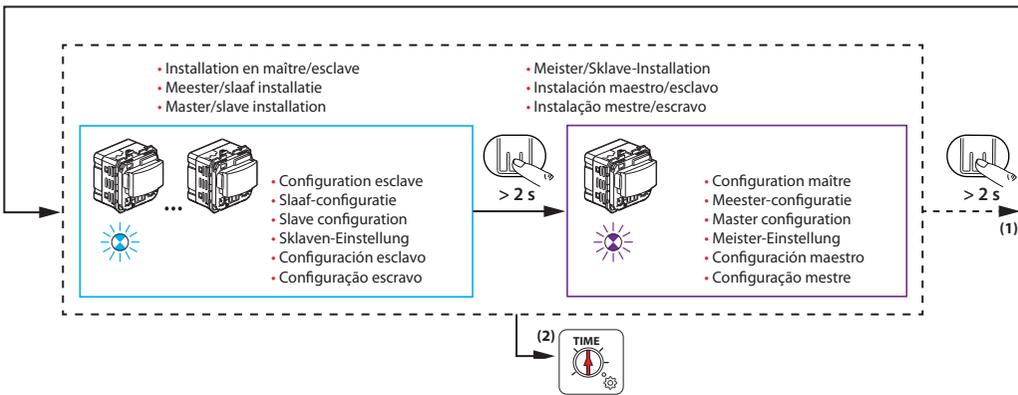
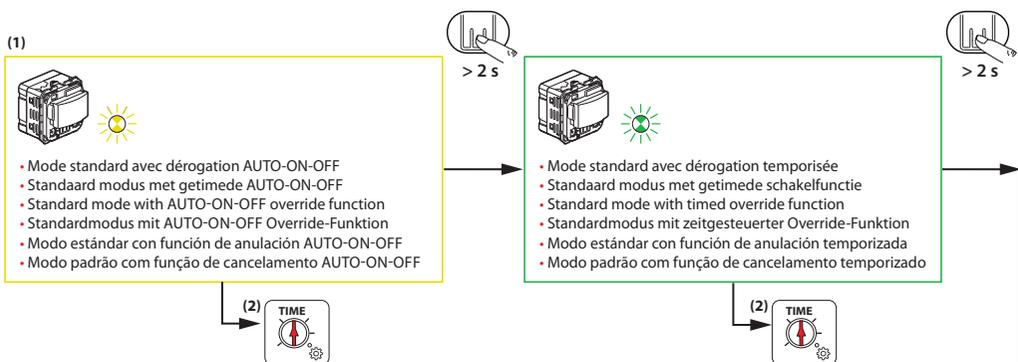
- Réglage sensibilité / distance de détection
- Instelling gevoeligheid / detectieafstand
- Sensitivity / detection distance setting

- Einstellung Empfindlichkeit / Detektionsbereich
- Ajuste sensibilidad / distancia de detección
- Configuração da sensibilidade / distância



- Réglage mode d'installation
- Instelling van de werkwijze
- Installation mode setting

- Einstellung Betriebsart
- Ajuste modo de instalación
- Configuração do modo de instalação



- (1) • Réglage usine par défaut
• Standaardinstelling

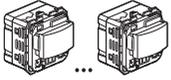
- Default factory setting
• Werkseinstellung

- Ajuste fábrica por defecto
• Configuração padrão de fábrica

- (2) • Validation : sortir du mode réglage
• Bevestiging: Verlaat de instellingsmodus

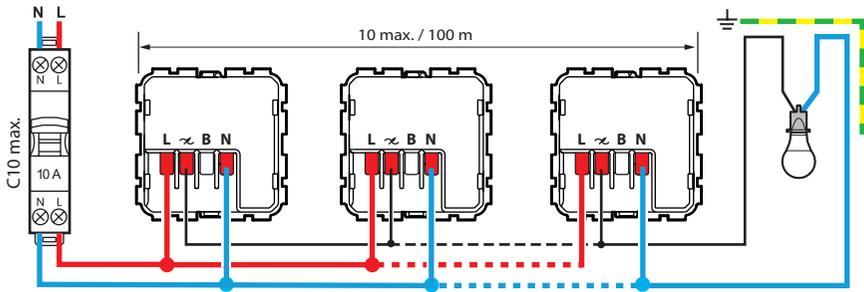
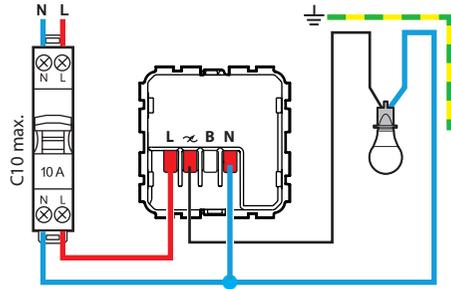
- Save and exit the settings mode
• Speichern und Einstellungsmodus verlassen

- Guardar y salir del modo de configuración
• Salvar e sair do modo de configuração



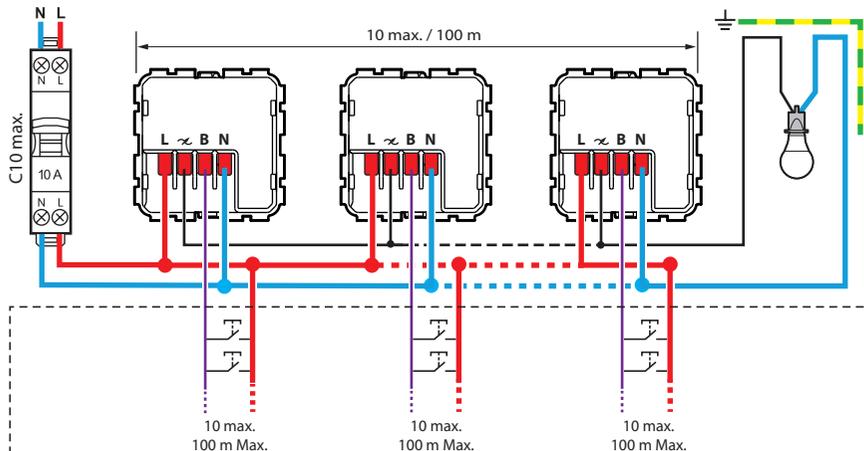
- Installation 1 à 10 détecteurs mode standard (mode par défaut)
- Installatie van 1 tot 10 detectoren (standaard modus)
- Installation of 1 to 10 automatic switches - standard mode (default setting)
- Installation von 1 bis 10 Bewegungsmeldern - Standardmodus (Werkseinstellung)
- Instalación de 1 a 10 sensores en modo estándar (modo por defecto)
- Instalação de 1 a 10 interruptores automáticos - modo padrão (configuração padrão)

- Installation détecteur(s)
- Installatie van detector(en)
- Installation of automatic switch(es)
- Installation Bewegungsmelder
- Instalación de sensor(es)
- Instalação de interruptor(es) automático(s)



- Installation détecteur(s) + bouton(s) poussoir(s)
- Installatie van detector(en) met drukknop(pen)
- Installation of automatic switch(es) + pushbutton(s)

- Installation Bewegungsmelder
- Instalación de sensor(es)
- Instalação de interruptor(es) automático(s)

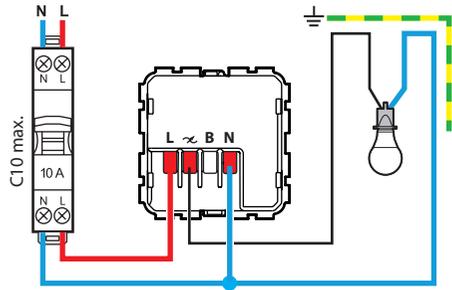


- Commande ON/OFF de la charge
- ON/OFF-schakeling van de last
- ON/OFF control of the load

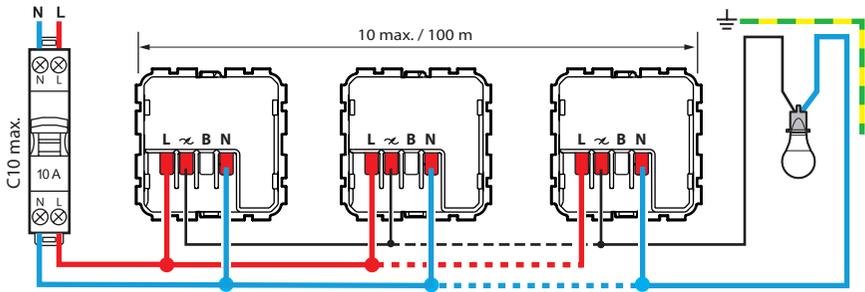
- ON/OFF-Schaltung des Verbrauchers
- Control de encendido/apagado (ON/OFF) de la carga
- Comando ON/OFF (liga/desliga) da carga



- Installation 1 à 10 détecteurs avec fonction dérogation temporisée
- Installatie van 1 tot 3 detectoren, met getimedede schakelfunctie
- Installation of 1 to 3 automatic switches, with timed override function
- Installation von 1 bis 3 Bewegungsmelder, mit zeitgesteuerter Override-Funktion
- Instalación de 1 a 3 sensores, con función de anulación temporizada
- Instalação de 1 a 3 interruptores automáticos, com função de cancelamento temporizado

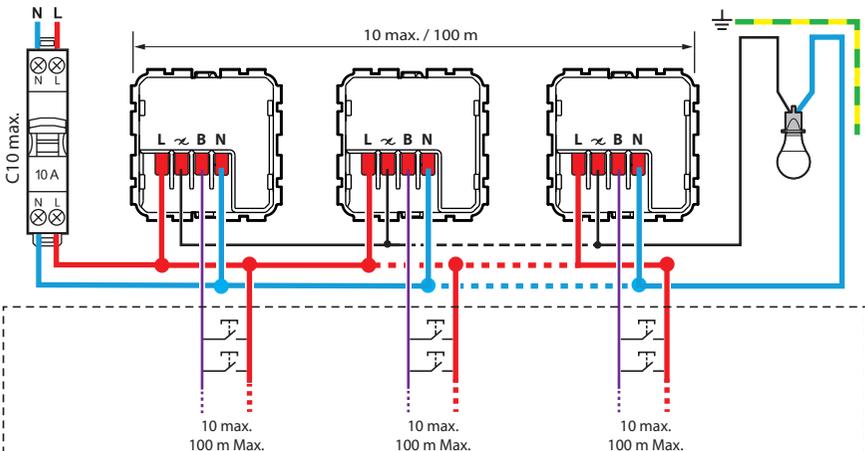


- Installation détecteur(s)
- Installatie van detector(en)
- Installation of automatic switch(es)
- Installation von Bewegungsmelder(n)
- Instalación de sensor(es)
- Instalação de interruptor(es) automático(s)



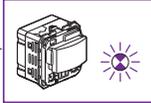
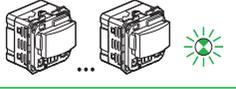
- Installation détecteur(s) + bouton(s) poussoir(s)
- Installatie van detector(en) + drukkноп(en)
- Installation of automatic switch(es) + push-button(s)

- Installation Bewegungsmelder + Drucktaster
- Instalación de sensor(es) + pulsador(es)
- Instalação de interruptor(es) automático(s) + botão(botões)



- Commande ON temporisée de la charge
- Getimedede ON-schakeling van de last
- Timed ON-control of the load

- Zeitgesteuerte ON-Schaltung des Verbrauchers
- Control de encendido (ON) temporizado de la carga
- Comando ON (liga) temporizado da carga



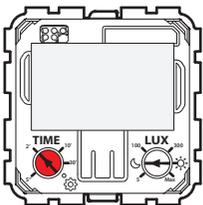
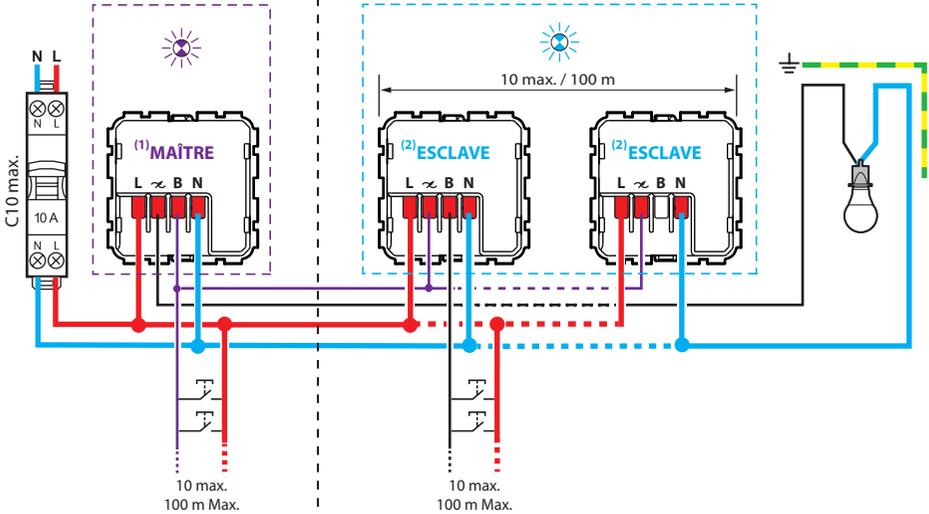
- Installation en maître/esclave
- Meester/slaaf installatie
- Master/slave installation
- Meister/Sklave-Installation
- Instalación maestro/esclavo
- Instalação mestre/escravo

(1)

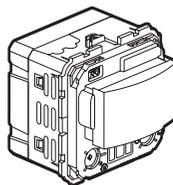
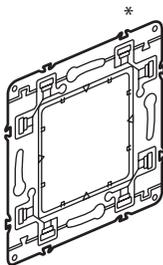
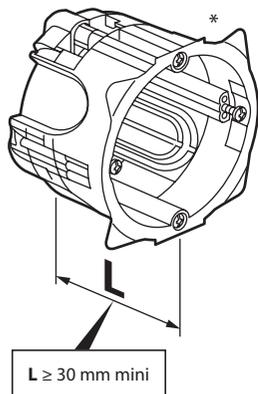
- MAÎTRE
- MEESTER
- MASTER
- MEISTER
- MAESTRO
- MESTRE

(2)

- ESCLAVE
- SLAAF
- SLAVE
- SKLAVE
- ESCLAVO
- ESCRAVO



- Le temps réglé sur tous les détecteurs doit être égal à $\pm 10\%$
- De ingestelde tijd op alle detectoren moet gelijk zijn aan $\pm 10\%$
- The time set on all the detectors must be equal to $\pm 10\%$
- Die an allen Detektoren eingestellte Zeit muss gleich $\pm 10\%$ sein
- El tiempo configurado en todos los detectores debe ser igual a $\pm 10\%$
- O tempo definido em todos os detectores deve ser igual a $\pm 10\%$



- * - Non fourni
- * - Niet meegeleverd
- * - Not supplied
- Nicht mitgeliefert
- No provisto
- Não fornecido

⚠ Consignes de sécurité

(FR) (BE) (CA) (LU) (CH)

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation incorrecte et/ou une utilisation incorrecte peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

⚠ Veiligheidsvoorschriften

(NL) (BE)

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en/of een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

⚠ Safety instructions

(GB) (CA) (IN) (IE) (US) (SG)

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and/or incorrect use can lead to risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Use only Legrand brand accessories.

⚠ Sicherheitshinweise

(DE)

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau und/oder Umgang besteht Stromschlag- bzw. Brandgefahr. Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.

Ausschließlich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

⚠ Consignas de seguridad

(ES) (CL) (CO) (CR) (MX) (PE) (US) (VE)

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación incorrecta y/o una utilización incorrecta pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías.

Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

⚠ Instruções de segurança

(PT)

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. Uma instalação incorreta e/ou uma utilização incorreta podem provocar riscos de choque elétrico ou de incêndio.

Antes de efetuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.

Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias.

Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.



Electrotechnical expertise required